コミックス最新第②巻、
8月23日発売予定！
Miha Ori
作画 織衣美歌
Makoto Kedouin
原作 祁答院慎
監修 (チームグリグリ)
©2011 Team GnsGris
THE FATE OF COMPANIONS DRIVEN MAD...?
コープスパーティー
コミックス
第1巻
発売中!
コープスパーティー娘
Corpseparty ; Musume
#11

KISHINUMA-KUN...! SO YOU CAME AFTER ALL...
THERE'S NO WAY I COULD JUST GO BACK WITHOUT HER
SHINOHARA'S ALREADY AND I BET SATOSHI AND THE OTHERS ARE DEAD TOO
I REALLY DON'T CARE WHAT HAPPENS TO THOSE GUYS BUT IF YOU WERE TO BE KILLED THAT WOULD BE A PROBLEM FOR ME
...YOU'RE SAYING THAT SORT OF THING AGAIN...

TRANSLATED BY
DAME!TRANSLATIONS
HTTP://DAMETRANSLATIONS.FAKKU.NET/

BUT... WHEN I THOUGHT YOU HAD ABANDONED ME I WAS TOO DISHEARTENED TO TAKE ANOTHER STEP SO... THANK YOU FOR BEING WITH ME...
YOSHIKI-KUN.
IS NOTE IN JAPAN IT'S A BIG DEAL TO CALL SOMEBODY BY THEIR FIRST NAME.
WELL THAT'S ALL FABULOUS BUT WHERE SHOULD WE BE LOOKING?
I'M NOT SO SURE ABOUT THAT ONE EITHER
I WILL GUIDE YOU.

AN INCIN-ERATOR?
...YOU WANT US TO GO IN THERE?
IF YOU CRAWL INTO IT YOU SHOULD EVENTUALLY COME ACROSS THE PLACE WHERE "THAT GIRL'S" BODY IS BURIED.

COULD YOU TAKE THIS RIBBON WITH YOU?
...SHALL WE?
JUST IN CASE YOU RUN INTO HER...
SURE, WE'LL TAKE IT.
THIS MIGHT COME IN HANDY...
HEEY, SHINOZAKI! DON'T GO SO FAR AHEAD OF ME!
GOOD LUCK ...!
..THIS IS THE BEST I CAN DO...

...OH, SWEET! SHINOZAKI'S ASS IS RIGHT IN FRONT OF ME.
THIS IS BEYOND AWESOME!
KYA!
!?
I SEE NOTHING.
BESIDES, IT'S YOUR FAULT FOR STOPPING ALL OF A SUDDEN!

ぶる
UH AH ...!
DON'T... TALK... INTO THAT PLACE..
IT'S DANGEROUS, OK!?
ハキッ
GA!!
I THOUGHT I HEARD A GIRL'S VOICE...
A VOICE?
IT'S NOT LIKE I STOPPED BECAUSE I WANTED TO!

...GO AWAY!
...COME NO FURTHER!
SO THERE WAS A VOICE ...
...COME NO FURTHER...
...GO AWAY... GET LOST...!

LOOK...! WE CAN EXIT HERE.
WE OUGHT TO HEAD BACK NOW, AT LEAST TEMPORARILY.
YOU KNOW... IS IT REALLY A GOOD IDEA TO KEEP GOING IN THIS SITUATION?
...ALL OF YOU... I HATE ALL OF YOU...!!
THERE'S NO TURNING BACK AT THIS POINT.
ゴゥン

WOW. YOU GUYS ARE SLOW. ALL YOU WON'T HEAR ME TELLING YOU TO GO BACK...?
OR DO YOU JUST REALLY WANNA DIE?
AS IF...! NO MATTER WHAT YOU SAY WE'RE GOING HOME ALIVE!
THIS IS...
THE OTHER SACHIKO?
KILL THE OTHERS AND I'LL SET YOU TWO FREE.
フフ...
...?
I JUST THOUGHT OF A NEW GAME WE COULD PLAY!

...I CAN'T... REMEMBER... ANYTHING...
SHINO-ZAKI... GU!
WHA ...!
IT HURTS!
OUCH!
SFX: THROBBING PAIN
IF YOU WANT OUT...
THEN KILL!

...HEY, SATOSHI-KUN
SACHIKO TOLD US...
NAOMI
...
I'M SO SICK OF THIS... MAYBE I SHOULD JUST-
THAT ONLY TWO PEOPLE CAN BE RESCUED.

ONII-CHAN!!
YUKA!
ONII-CHAN, WHERE ARE YOU!?
JUST ONE MORE ...
WHAT... WAS I THINKING JUST NOW!?
I MUST PROTECT YUKA!

KYA!
ドサッ
SAT-OSHI-KUN ...?
...WHAT ARE YOU THINKING ...?
YOU MURDERED NAOMI AND KISHI-NUMA
AND NOW YOU'D KILL YUKA TOO ...!?
THEY WERE IN THE WAY.
ドキ
SHINOZAKI WAS THE BIGGEST SCAREDY CAT IN OUR ENTIRE GROUP...
ドキ
ドキ

THAT KID STINKS OF URINE, IT'S INTOLERABLE.
SO... HOW IS IT POSSIBLE THAT SHE COULD SAY SUCH HORRIBLE THINGS?
HERE'S WHAT I'LL DO, THE NEXT TIME SHE GOES TO PISS HERSELF I'LL GET UP NEXT TO HER AND RIP OUT HER BLADDER.. HEHE
THAT WAY SHE'LL BE LEAKING EVEN WHEN SHE DIES... AHAHAHAHA!
EH?
YOU THREATENED TO KILL YUKA...
SHINOZAKI... PLEASE FORGIVE ME.

HA!
AHA!
JUST YOU TRY!
I WON'T LET YOU MURDER MY LITTLE SISTER!!
I'LL KILL YOU!
GO RIGHT AHEAD AND STRANGLE ME TO DEATH!

カリ
HEY! DON'T MAKE OUR WORK ANY MORE DIFFICULT, KISHINUMA!
THOSE OTHER GUYS WENT HOME WAY TO SOON... ASSHOLES!
THE SHINO-ZAKI I KNOW
おしろこ
REALLY ...!?
WE'LL BE DONE IN JUST A BIT, TRY TO ENDURE!
ふふ
BECAUSE SHE WAS A COMMITTEE MEMBER SHE'D ALWAYS KEEP A GOOD WATCH OVER EVERYONE
HEY... WANNA HEAR A GHOST STORY?

I'D LIKE TO HEAR ONE
WHAT KIND OF STORIES DO YOU HAVE?
E-EH!?

WHERE DID THAT STRENGTH OF YOURS GO!? WHAT'S THAT ABOUT?
WEREN'T YOU GOING TO PROTECT YOUR LITTLE SISTER? HAHA HAHA!!
I KNEW YOU WERE A COW-ARD!!

THAT GHOST STORY WAS DEFINITELY...
TOLD TO RELIEVE OUR WEARINESS.
FUCK ...!
KAHA ...!

I CAN'T DO IT ...!
I CAN'T DO THIS KIND OF THING...
...TO A FRIEND.
NO GUTS AT ALL.

WHY CAN'T YOU KILL ME!?
YOU SHOULDN'T HAVE A PROBLEM KNOCKING ME OFF!!
AREN'T I JUST DETEST-ABLE!? WASN'T I THE ONE WHO KILLED YOUR IMPORTANT PERSON!?
ポロ
DON'T YOU WANT TO GO HOME WITH YUKA-CHAN!?
...!!
LOSER!
PATH-ETIC!
...!
DID YOU THINK THAT WOULD DISSUADE ME!?

ヤあぁ
あ
あ

次号につづく！ 10月号 8月27日(土)発売!!

殺人ポーカー

Corpse Party : Musume

……恐怖と疑惑に心が黒く染まる時、そこに映るのは……？

コミックス最新2巻、好評発売中！

#12

WHEN A HEART IS DYED BLACK
WITH FEAR AND SUSPICION
WHAT IS REFLECTED FROM IT?

Mika Ono
作画 織衣美歌
Makoto Kedouin
原作監修 祁答院慎（チームグリグリ）

©2011 Team Grig

凶悪に加速する『コープスパーティー娘』

コープスパーティー娘
Corpse Party : Musume

篠崎あゆみのお尻が目印！

コミックス第2巻、8月23日より絶賛発売中！

アライブコミックス
『コープスパーティー娘』2
作画：織衣美歌
原作・監修：祁答院慎（チームグリグリ）
価格：550円（税込）

［フリーライター］
マフィア梶田氏も狂喜乱舞!!

2巻オビでは、スキンヘッドが素敵すぎるマフィア梶田氏に推薦いただきました！

マフィア梶田氏プロフィール
フリーライターとして様々な媒体で記事を執筆。ラーメン好きが高じてラーメンブログ「ラーメン、つけ麺、ときどきパスタ」開設中！

幼女＋幽霊＝合法
おしっ娘よ案ずるな、俺が君のトイレになろう

（褒め言葉）

さすがのマフィアもこれは引くわ

1巻オビでは、［声優］杉田智和氏に推薦いただきました！

コミックス第1巻好評発売中！

織衣美歌［作画］×祁答院慎［原作・監修］
凶悪タッグによる「もう一つのコープス」始動！

PSP『コープスパーティー Book of Shadows』コミカライズ決定!

絶望は終わらない――。すべては繰り返される。
詳細は次号以降の本誌にて!

PSP『コープスパーティー Book of Shadows』の9月1日発売を記念して読者プレゼント企画実施中！
詳しくは、17ページへGO!

©2010-2011 Team GriGri / Sph.

THERE YOU ARE!
HA...!
...HA...
ONII-CHAN!!
AYUMI ONEE-CHAN'S ALRIGHT TOO? THANK GOOD-NESS...
YUKA!!

WHERE IS NAOMI ONEE-CHAN'S BODY...?
DON'T GET ANY CLOSER!!
I DON'T WANT YOU TO SEE!!
?

...NO WAY...!! DID ANOTHER GHOST DO THIS?
T PILE OF MEAT MUST BE...
THAT RIBBON... IT'S FROM KISARAGI ACADEMY...
HU...? TH... THAT MEANS...

EH?
...IT'S NO JOKE. RIGHT IN FRONT OF ME... SHE PUSHED KISHINUMA OVER THE EDGE...
IT WAS ME...
...NEXT IT'S YOUR TURN TO DIE...
AYUMI ONEE-CHAN DID...!?

SHINOZAKI...! ISN'T THERE ANY OTHER WAY OUT OF HERE? I DON'T WANT ANYONE ELSE TO DIE— LET'S FIGURE OUT A WAY TO GET ALL THREE OF US HOME TOGETHER!!
UNHAND ME, MOCHIDA-KUN! IT'S QUITE SIMPLE, WHEN YUKA-CHAN DIES WE GO HOME!!
I DON'T WANNA BE HERE ANOTHER FREAKIN' SECOND!! QUIT TRYING TO SHOW OFF IN FRONT OF YOUR LITTLE SISTER!

PLEASE COME BACK TO US!!
PLEASE ...!! AYUMI ONEE-CHAN!!
THAT'S RIGHT
I CAME... I CAME BACK HERE
WHAT ARE YOU SAYING...? AREN'T WE FRIENDS?
FRIE-NDS...
...SHUT UP!! AS SOON AS YOU'RE CLOSE ENOUGH I'M GONNA WRING YOUR LITTLE NECK!!

VUuuU...!?
TO SAVE EVERY-ONE...!!
!!?あ
ぷ!!

SHINO-ZAKI... ARE YOU OKAY!?
...YOU'RE REALLY PALE...!!
...ONEE-CHAN!? HOLD ON! PLEASE ANSWER ME!
FU... NYU?
II...
AH... AA AA AA AH !?
SHINO-ZAKI!?

AH!
HI GU U!
YOU ...
...CH!! BRAT...
JUST A LITTLE LONGER... AND I WOULD HAVE BURIED YOU IN THE HATE TOO...

UH ...
...ONEE-CHAN!
WAIT!!
ARE YOU SHINO-ZAKI?
EVERY-THING SHE DID UP UNTIL NOW...
WAS IT ALL UNDER THE INFLUENCE OF THAT WRAITH...? OR WAS IT...
...HU? WHERE... IS THIS?
...HU? I WAS...
...? MOCHIDA-KUN?

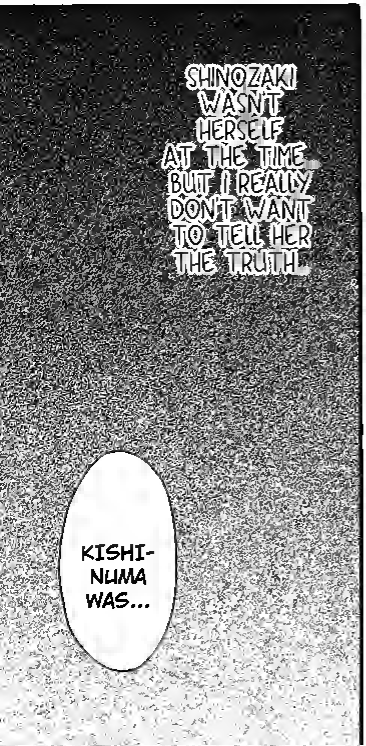
ONEE-CHAN... YOU'RE BACK TO NORMAL...
...THANK GOOD-NESS.

IT LOOKS LIKE SHE DOESN'T REMEM-BER

...WHAT IN THE WORLD HAPPENED TO ME?
KISHI-NUMA-KUN AND I WERE CRAWLING INTO THE INCINERA-TOR...

YUKA-CHAN, WHAT HAPPENED? YOU'RE COVERED IN FILTH.
THAT'S ...

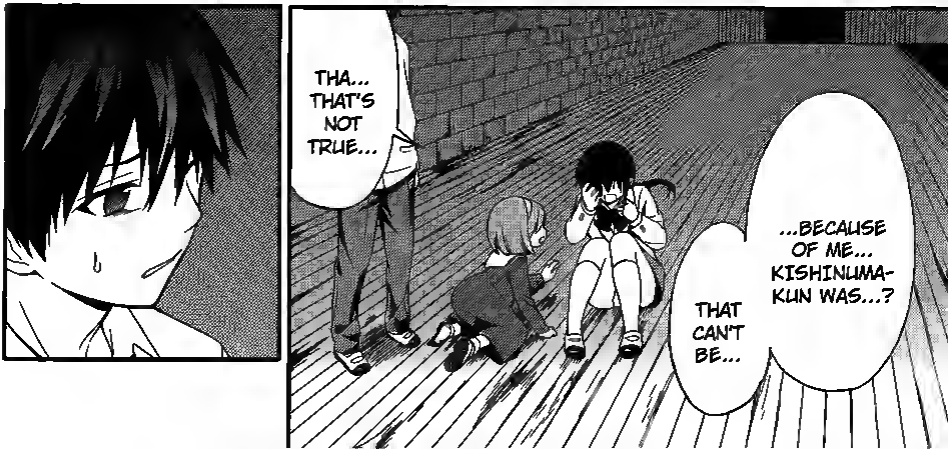
THAT REMINDS ME.
WHERE IS KISHINUMA-KUN?


SHINOZAKI WASN'T HERSELF AT THE TIME BUT I REALLY DON'T WANT TO TELL HER THE TRUTH.
KISHI-NUMA WAS...

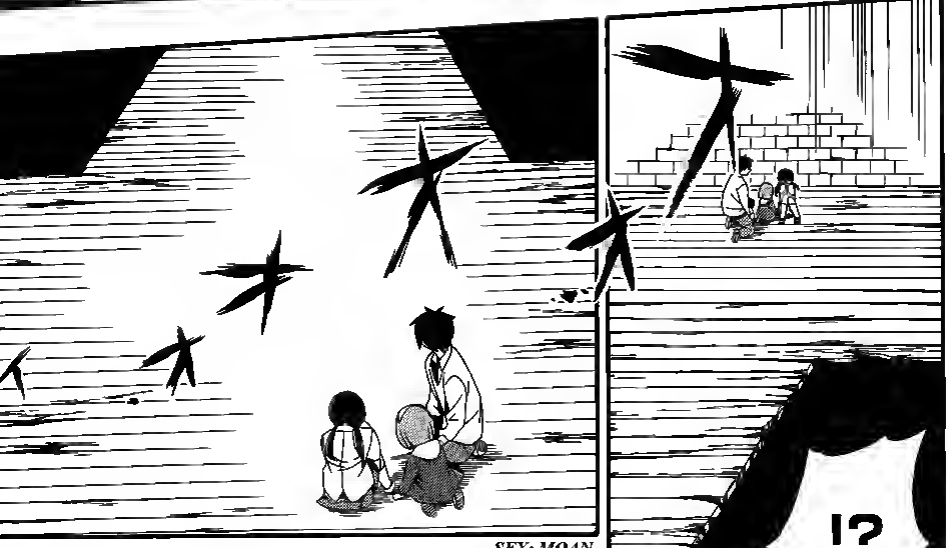
...KISHI-NUMA WAS...

SHINO-ZAKI YOU...!!

...BEFORE THE WRAITH LEFT YOUR BODY...
HE TRIED TO PROTECT YOU AND...
HE WAS KILLED...


...BECAUSE OF ME... KISHINUMA-KUN WAS...?
THAT CAN'T BE...
THA... THAT'S NOT TRUE...

...SHINO-ZAKI! C- CALM DOWN...
THIS ISN'T HAPPEN-ING!!
...NO...
...I WON'T ACCEPT IT!!


!?

SFX: MOAN

YOU TWO, GET BEHIND ME...
...WHAT...? ANOTHER GHOST?

!!?
DON'T JUST GO...

KILLING ME OFF!
EH.
...KISHI-NUMA!!
...KISHI-NUMA-KUN!!

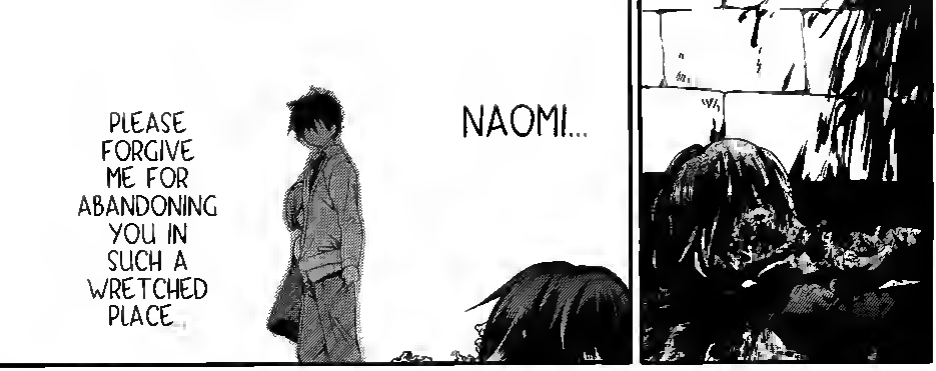
...OUCH... THAT WAS SOME-THING...
WHEN I CAME TO I FOUND MYSELF SLEEPING IN A PITCH BLACK HOLE.
DID... SOMETHING HAPPEN TO ME?
...THANK GOODNESS...!! FOR REAL...

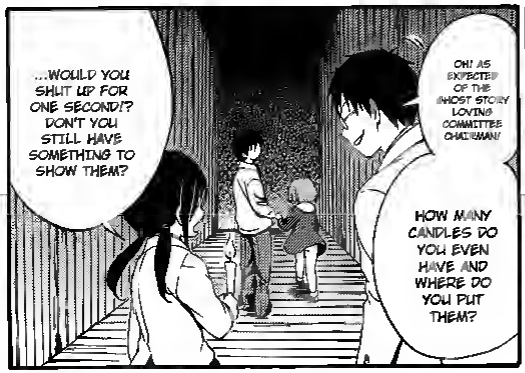
NO... NOTHING AT ALL.
... N-

THAT ASIDE, I'M SO GLAD YOU GUYS ARE SAFE AND SOUND.

SO WE'RE THE ONLY ONES LEFT ALIVE...?
...ONII-CHAN.
WILL WE... BE GOING HOME?
.....

...LISTEN TO ME!
THE TRUTH IS ME AND SHINOZAKI .. FOUND OUT THAT THERE'S ANOTHER SACHIKO...
ANOTHER SACHIKO ...?
...YEAH. AND IF WE HAVE A LITTLE COURAGE... WE JUST MIGHT BE ABLE TO LEAVE THIS PLACE!
...THAT POOR GIRL. HOW SAD...
...YEAH.
APPARENTLY SOMETHING TERRIBLE HAPPENED TO HER
AND
EVEN NOW HER BODY IS BURIED SOMEWHERE ON THE PREMISES...
...SOMETHING LIKE THAT HAPPENED...
...ANYWAY, ALL WE NEED TO BE THINKING ABOUT RIGHT NOW IS HOW WE'RE GOING TO ESCAPE.
...LET'S MOVE OUT!




...WOULD YOU SHUT UP FOR ONE SECOND!? DON'T YOU STILL HAVE SOMETHING TO SHOW THEM?
OH! AS EXPECTED OF THE GHOST STORY LOVING COMMITTEE CHAIRMAN!
HOW MANY CANDLES DO YOU EVEN HAVE AND WHERE DO YOU PUT THEM?

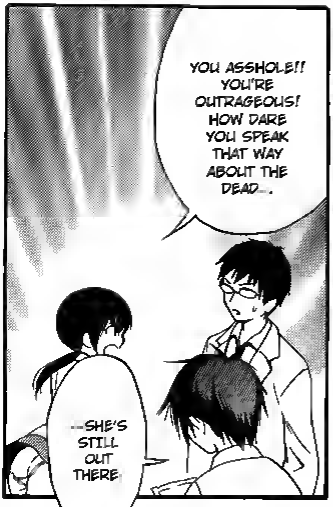
TS NOTE: I SCREWED UP IN PREVIOUS TRANSLATIONS. AYUMI IS NOT THE CLASS PRESIDENT SHE IS THE CLASS COMMITTEE CHAIRMAN.

YES, YES.
ONII-CHAN, DON'T RUN AHEAD OF MEE!
...THOSE TWO ARE BACK TO THEIR OLD SELVES. AND IT'S ALL BECAUSE OF YOUR WORDS, YUKA.
IF YOU WEREN'T HERE I DON'T KNOW WHAT WE'D DO.

AND THE CREEPY PART... WE'RE ALL IN THERE.
...HEY, KISHI-NUMA-KUN.

SATO-SHI!
I'LL PROBABLY LOSE THESE IF I CARRY THEM. WANNA HANG ONTO THEM?

!?
...IT'S A RIBBON AND A... GROUP PHOTO?


YOU ASSHOLE!! YOU'RE OUTRAGEOUS! HOW DARE YOU SPEAK THAT WAY ABOUT THE DEAD...
...SHE'S STILL OUT THERE

WHAT HAPPENED TO THE THIN X OVER NAKASHIMA-SAN?
MAYBE IT TURNED INTO A CIRCLE BECAUSE OF HER HUGE BOOBS?

TS NOTE: NICE...

綾衣美歌先生&祁答院慎に応援メッセージを！

宛先〒150-8608渋谷区渋谷3-3-5NBF渋谷イースト メディアファクトリー
月刊コミックアライブ編集部「綾衣先生&祁答院先生へメッセージ」係

KYAA!!
SHINO-ZAKI!?
ONII-CHAN!!
YUKA!! HOLD ON AND DON'T LET GO!
OK ...!

...THE FLOOR IS SOPPING...
YUCK! WHAT IS THIS STENCH ...!?
...OUCH ...
...HEY GUYS...!
THERE'S SOMETHING THIS WAY...
INTO ANOTHER PASSAGE...
次号につづく! 11月号 9月27日(火)発売!!

ONEE-CHAN, WE'RE FALLING!!
MAYBE FONDLING YOUR ASS WILL HELP!!
OK ...!

THIS WATER.. FEELS KINDA STRANGE
COULD... COULD IT BE BLOOD?
IT'S POS-SIBLE ...
UUH...! OH, NO... THIS FEELING... IT'S JUST LIKE BACK IN THE BATHROOM... I'M SCARED...
!?

THE CAUSE OF IT ALL...
THE CORPSE OF THE GIRL IN RED, SHINOZAKI SACHIKO, HAS BEEN DISCOVERED AT LAST. BUT WHAT ARE SATOSHI AND THE OTHERS TO DO WITH IT...?
...THIS IS THAT GHOST'S REMAINS?
...WE FOUND HER...
コミックス最新2巻、絶賛発売中!
ポーティー
#13
ポーティー娘
Corpseparty Musume
Mika Orie
作画 織衣美歌
Makoto Kedouin
原作 祁答院慎
監修 (チームグリクリ)
©2011 Team GriGri

THEN. WE SHOULD BURY HER AS QUICKLY AS POSSIBLE, RIGHT?
YEAH... BUT HOW?
SHOULD WE BURY HER SOMEWHERE NICER AND SAY A PRAYER OR SOMETHING?
WHATEVER WE DECIDE TO DO OUR FIRST PRIORITY IS TO MOVE IT..
バチッ

TRANSLATED BY
DAMETRANSLATIONS
HTTP://DAMETRANSLATIONS.FAKKU.NET/

DON'T TOUCH MEE!!
SACHI-KO...!!

WE'RE ONLY TRYING TO LET YOU REST IN PEACE...
THAT'S WHY... YOU MUST STOP!!
UWA !?
KYA!
ONII-CHAN... YOUR ARM!!
DON'T WORRY... IT'S ONLY A SCRATCH

...I SAID... DON'T FUCKING TOUCH ME...!
...YOU HAVE NO IDEA THE SHIT THAT WENT DOWN HERE... YOU DON'T KNOW ANYTHING !!
...YOU ...
YOU HAVE NO IDEA...
...ABSOLUTELY

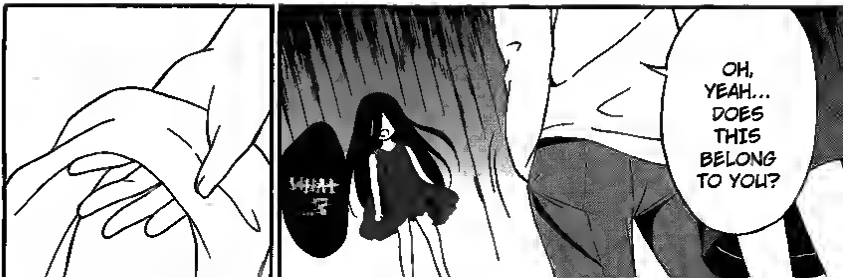
NOTHING...

WE KNOW.
THERE'S NO WAY I COULD EVER REST IN PEACE...!
THE OTHER ME...?
THE...
WE'VE HEARD YOUR TERRIBLE STORY...
THE OTHER YOU TOLD US.

I THINK ALL OF US CAN UNDERSTAND YOUR PAIN, ANGER AND DESPAIR JUST A LITTLE...
...WE'VE ALSO LOST SOME OF OUR MOST BELOVED COMPANIONS... SO WE FEEL YOU.
...IT'S MOST REGRETTABLE, SHINOZAKI-SAN
BUT THE SCHOOL IS NOT AUTHORIZED TO PURSUE MISSING PERSON CASES.
I'M GOING TO HAVE TO ASK YOU TO LEAVE.
BUT ...!
MOTHER, WAIT! DON'T GO!
...I'M RIGHT HERE! I CAN'T GET OUT OF THIS SCHOOL...
I'M BEGGING YOU... PLEASE FIND MY BODY...!
...EVEN MY OWN MOTHER... WAS UNABLE TO HEAR MY WORDS...
I WAS LEFT TO SUFFER WITHOUT A SINGLE FRIEND...
WITHOUT ANYONE COMING TO RESCUE ME.
I MAINTAINED HOPE... BUT IT WAS FUTILE.

THEY'RE NO DIFFERENT THAN ANY OF THE OTHERS I'VE SUMMONED SO FAR
THESE PEOPLE TOO
STILL THE LAST GROUP MERELY TURNED ON EACH OTHER
IN MURDER
CARING FOR NO ONE BUT THEM-SELVES...

COME GET ME
NO
EVEN
TO
THESE
SAME...


OH, YEAH... DOES THIS BELONG TO YOU?
WHAT?

THE RIBBON... MOTHER GAVE... TO ME...
...THIS IS...

I'LL ALWAYS TREASURE IT!

THIS COLOR RIBBON SHOULD GO NICELY WITH YOUR BLACK HAIR.
DON'T BE! I'M GLAD.
...I'M SORRY I COULDN'T GET ANY-THING MORE EXPENSIVE...

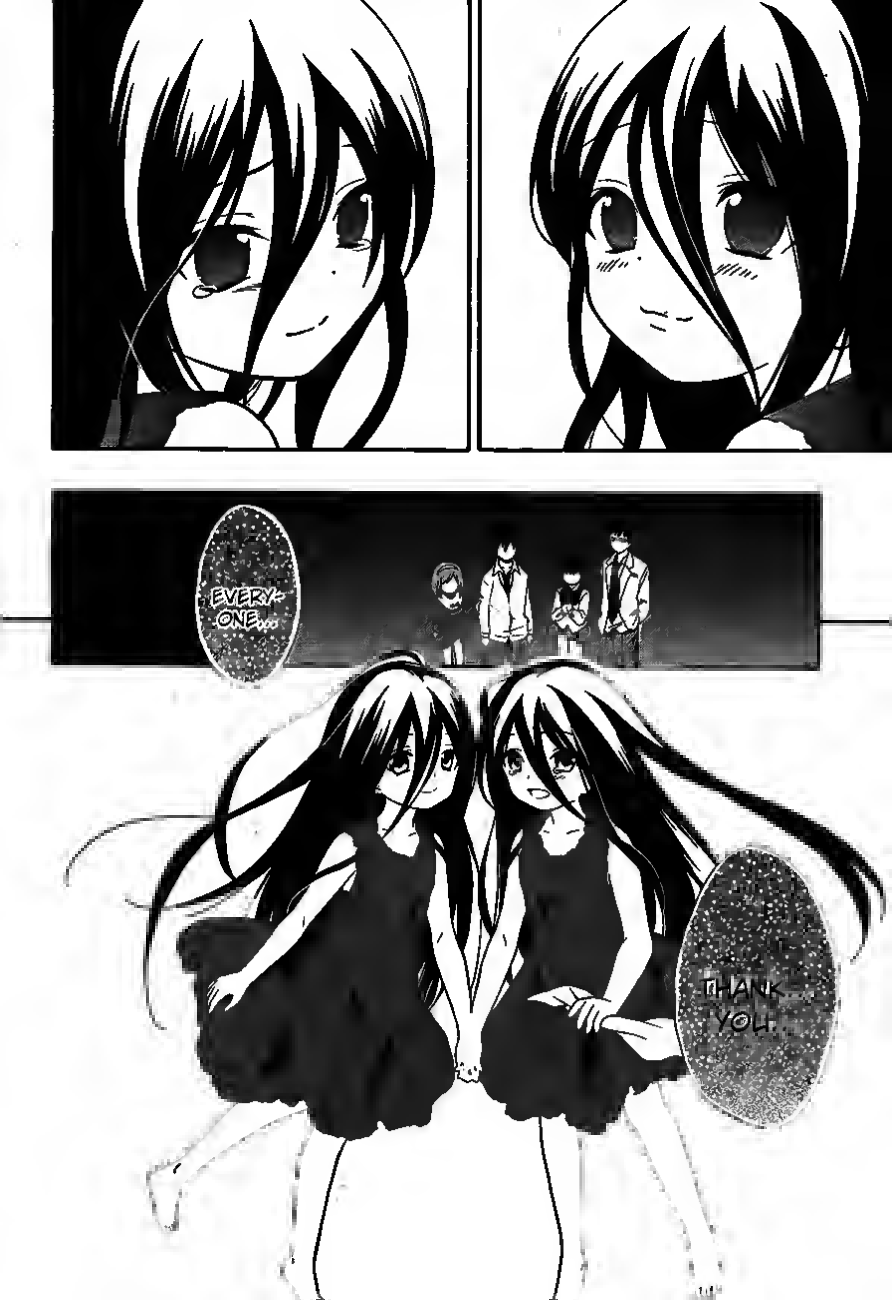
SHE'S BEEN SEARCHING ALL OVER TOWN FOR THE GIRL WHO WENT MISSING.
WHY DOESN'T SHE JUST GIVE UP ALREADY AND LEAVE THE MATTER TO THE POLICE?
THAT GIRL'S PROBABLY DEAD ANYWAY.
...THAT LADY'S STILL COMING.
...THE MORE YOU COME HERE, THE MORE OF A NUISANCE YOU BECOME.
IF WE FIND SOMETHING NEW YOU'LL BE THE FIRST WE CALL.
NOW IF YOU'LL EXCUSE ME I HAVE A STAFF MEETING TO ATTEND.
DON'T GO! I NEED TO HEAR YOUR STORY ONCE MORE!
...HOW COULD I HAVE FORGOTTEN...?

THE MEMORY OF HOW MY BELOVED MOTHER
CAME
TIME AND TIME AGAIN
TRYING TO FIND ME...
MO...
TH...
ER...!
MOM...
MY...
THOSE
WONDERFUL
MEMORIES...

BACK THEN...
SOB...
I STILL BELIEVED...
...SO YOU FINALLY REMEM-BERED...
YOU'RE...
THE OTHER... ME...?

UHHH...
SACHIKO... ARE YOU SATISFIED NOW?
THERE'S NO REASON TO DRAW OUT THIS SAD STORY ANY LONGER... IS THERE?
I'M SO... RRY...
I'M SO SORRY.... I'M SO.... SO SORRY....
UUH...

CAN YOU FEEL THE POWER OF HATRED EBBING AWAY...?
IT'S ALL BECAUSE SATOSHI-SAN AND HIS FRIENDS REFUSED TO GIVE UP.
THEY CHOSE TO HELP US...
RETURN TO BEING ONE...?
NOW THAT THAT'S OVER WITH . SHALL WE RETURN TO BEING ONE AGAIN?

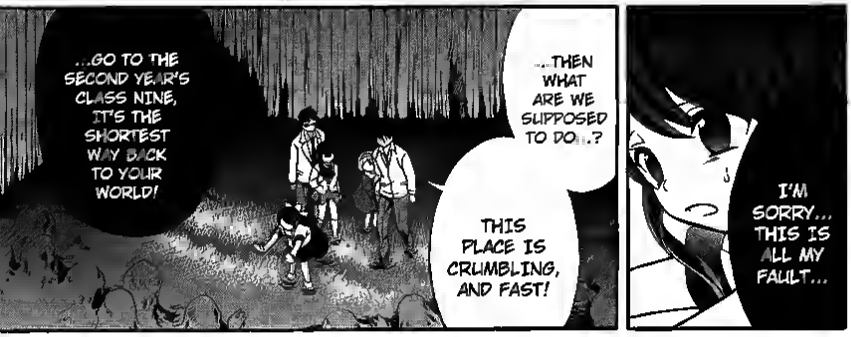

EVERY-ONE...
THANK YOU.

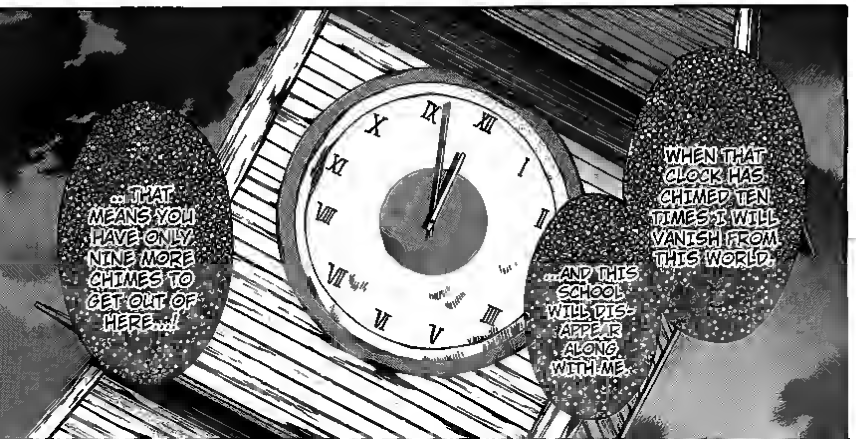
...ARE YOU GOING BACK TO WHERE YOU CAME FROM?
YEAH!
!!?
..WHAT THE HELL!?

...WELL SLAUGHTER THE LOT OF YOU!!!
WELL... BUTCHER... YOU!
...KILL!
...AND LOOKING AT US LIKE THAT...
WHERE ARE YOU GOING...?
...ONII-CHAN, I'M SCARED!!
YOU'RE GOING TO PISS IN THE NEXT LINE ALL BY YOURSELF, ARE YOU...?
THE FUCK YOU ARE...!!

HURRY UP AND ESCAPE!!
THAT SOUND...
DON'T LET THEM CATCH YOU!
THESE EVIL SPIRITS WANT TO SACRIFICE YOU SO THAT THEY CAN ATTAIN MATERIAL FORM!
ATTAIN MATERIAL FORM?
AH... AH...
SACHIKO-CHAN...!
SFX: DONG

...THEY'RE LOOKING FOR A NEW PLACE TO LIVE...
IF I'M NOT IN THIS SCHOOL THEN IT WILL CEASE TO EXIST...


I'M SORRY... THIS IS ALL MY FAULT...
...THEN WHAT ARE WE SUPPOSED TO DO...?
THIS PLACE IS CRUMBLING, AND FAST!
...GO TO THE SECOND YEAR'S CLASS NINE, IT'S THE SHORTEST WAY BACK TO YOUR WORLD!


WHEN THAT CLOCK HAS CHIMED TEN TIMES, I WILL VANISH FROM THIS WORLD.
...AND THIS SCHOOL WILL DISAPPEAR ALONG WITH ME.
...THAT MEANS YOU HAVE ONLY NINE MORE CHIMES TO GET OUT OF HERE...!

THESE EVIL SPIRITS CAN TAKE A VARIETY OF MENACING FORMS SO BE ON YOUR GUARD!!
ON THE OTHER SIDE OF THAT WALL YOU SHOULD FIND A WAY TO THE CLASSROOM.

UGH ...! HURRY!!
WAIT FOR ME!!

!
YOU BE SAFE TOO, SACHIKO!

IN YOUR PRESENT STATE YOU ARE HELPLESS TO STOP US!
WE'LL KILL THOSE KIDS TOO...
...WHAT'S SO FUNNY...?
HE TOLD ME TO "BE SAFE"
...EVEN THOUGH I'M ALREADY DEAD.
OH, NO... I'M NOT STRONG ENOUGH
I WON'T LET THAT
!?

YOU...
COULD IT BE
TO SAVE HER FRIENDS ...?
EVEN THOUGH SHE SHOULD BE TRAPPED IN THE ETERNAL PAIN OF DEATH!
WHY...?
AN ORDINARY SPIRIT BODY IS TOO PAINFUL TO MOVE

HOW ABOUT IT?
FRIENDS LIKE THAT...
...IF I HAD HAD
LET'S HELP THOSE GUYS GET BACK TO THEIR OWN WORLD...
WITHOUT EVER GOING TO HEAVEN, ANYWAY
I DON'T CARE IF MY SOUL IS EXTINGUISHED
AT THIS RATE-

ONLY THREE MORE CHIMES!!
...ONII-CHAN... I NEED TO PEE...
!?
...HO-HOLD IT IN ...!
FUNY UU...
AH...
AHH!...

SFX: DONG

HA A
HA A
HA!

IS THIS... THE SECOND YEAR'S CLASS NINE?
ズズ
SATO-SHI!!
IS IT ACTUALLY SAFE TO GO IN THERE?
THE CLASS-ROOM IS SHIN-ING?
...THAT VOICE... IT CAN'T BE...?
THANK GOOD-NESS YOU'RE ALL OKAY!!
ALL YOU GUYS ...!

...WAIT, YUKA!!
...NAOMI ONEE-CHAN, I KNEW YOU WERE ALIVE!
...ARE YOU THE REAL NAOMI?

THEN WAS ALL THAT... AN ILLUSION SACHIKO CREATED...?
IT'S JUST ...
AM I THE REAL NAOMI? ARE YOU SERIOUS?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, SATOSHI?
I LEFT THE BATHROOM BUT NO ONE WAS WAITING FOR ME. I WAS SO, SO... FRIGHT-ENED...!!
...THIS WHOLE TIME I WAS TRAPPED IN THE BATHROOM BY THOSE WEIRD GHOSTS.
BUT THEN ALL OF A SUDDEN THEY WERE GONE AND THE BUILDING STARTED TO COLLAPSE...
SHE WAS ALIVE...?
...I'M SORRY.

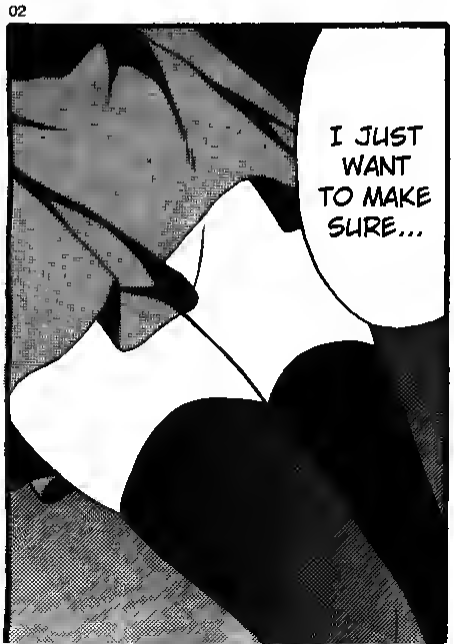
WHY ARE YOU SOBBING, SATOSHI ...?
SHOULDN'T YOU BE GLAD TO HAVE FOUND ME UNINJURED!?
SHE'S ALIVE
...FORGIVE ME... I'M SO... HAPPY BUT I CAN'T SMILE...
THE REAL NAOMI ...
YOU SURE ARE A BIG CRYBABY!
次号につづく! 12月号 10月27日(木)発売!!

I'M LIKE SO TOTALLY NOT A FAKE OR ANYTHING
THAT BIT EARLIER ABOUT EVIL SPIRITS TAKING "A VARIETY OF MENACING FORMS" IN NO WAY FORESHADOWS MY ENTRANCE
COULD AN EVIL SPIRIT EVEN HAVE TITS AS BIG AS THIS?
IT'S SO
OBVIOUS...
...WHY AM... I SO... FREAKIN' GULLIBLE...?
次号につづく! 12月号 10月27日(木)発売!!

『コープスパーティー Book of Shadows』
697ページよりプレ連載開始!
忍び寄るは絶望、それとも娘達の運命は……?
IS THIS JUST A NEW DESPAIR APPROACHING OR...? WHAT WILL BE THEIR FATE...?
作画 織衣美歌
Miku Orie
原作監修 祁答院慎(チームグリグリ)
Makoto Kedouin
コープスパーティー
Corpseparty Musume
コミックス最新2巻絶賛発売中!
コープスパーティー娘
#14
Corpseparty Musume

2年9組
GOT YOURSELF TOGETHER?
...YEAH.
ANYWAY, SATOSHI...
IN THE SHORT WHILE I'VE BEEN GONE YOU MANAGED TO GET PRETTY FILTHY... AND NOT JUST WITH DUST.

TRANSLATED BY
DAMEITRANSLATIONS
HTTP://DAMETRANSLATIONS.FAKKU.NET/



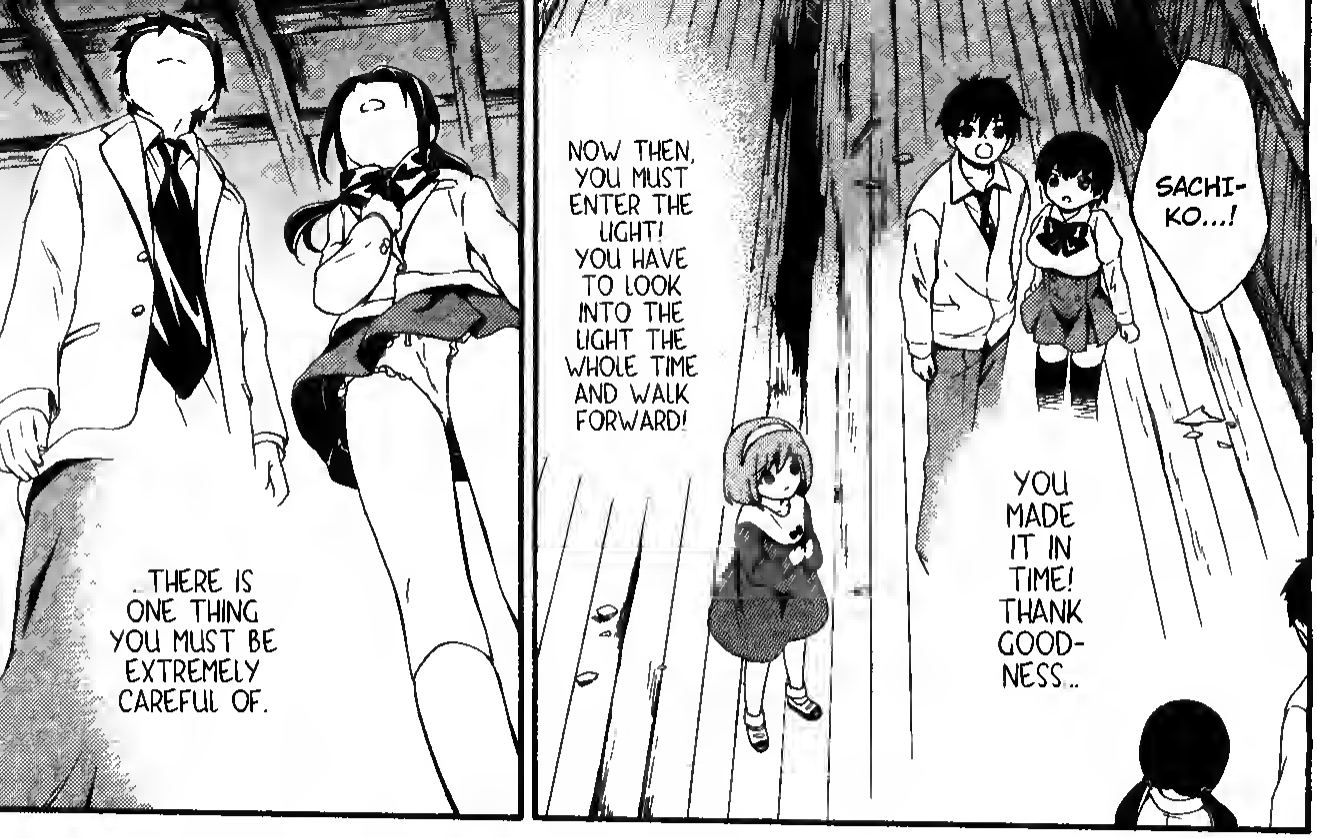
SHE'S JUST LUNGING AT ME LIKE USUAL.
NAOMI ...
I WANT TO KNOW HOW YOU REALLY FEEL...
I JUST WANT TO KNOW THAT SATOSHI IS ALRIGHT.

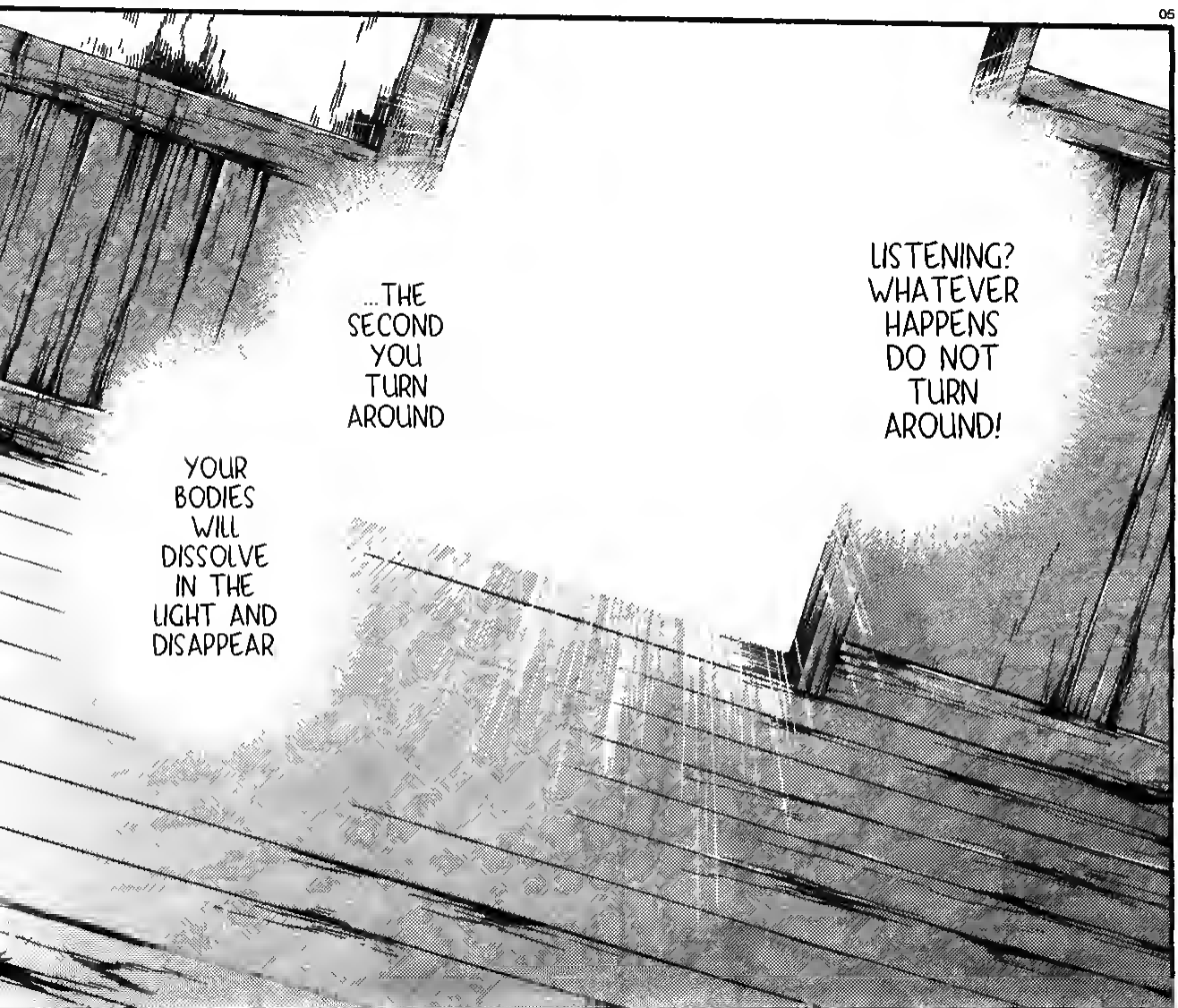
I...
I REALLY DO LOVE THIS PERS-
IT'S GOOD HAVING HER LOOK AFTER ME...

...NAKASHIMA-SAN, FEEL LIKE WRAPPING THIS UP?

FORGIVE ME, COM-MITTEE CHAIRMAN!
THAT'S RIGHT!
WE'VE GOTTA GET OUT OF HERE BEFORE THIS DIMEN-SION COL-LAPSES!
THAT'S WHAT'S GOING ON!?
... WHAT-EVER.

HEY YOU GUYS ...!
BUT... HOW ARE WE REALLY SUPPOSED TO GET BACK TO OUR OWN WORLD ANYWAY...?


SACHI-KO...!
YOU MADE IT IN TIME! THANK GOOD-NESS...
NOW THEN, YOU MUST ENTER THE LIGHT! YOU HAVE TO LOOK INTO THE LIGHT THE WHOLE TIME AND WALK FORWARD!
..THERE IS ONE THING YOU MUST BE EXTREMELY CAREFUL OF.


LISTENING? WHATEVER HAPPENS DO NOT TURN AROUND!
...THE SECOND YOU TURN AROUND
YOUR BODIES WILL DISSOLVE IN THE LIGHT AND DISAPPEAR

SO, UNDER NO CIRCUM-STANCES MUST YOU TURN AROUND!
...WE UNDER-STAND.

THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT IT...
EVEN THOUGH WE FINALLY HAVE A WAY OUT...
.....
.....

EE EH ...
AFTER ALL THIS IT FEELS KINDA DISPIR-ITING.

.....
ARE WE REALLY... GOING TO LEAVE MIYU ONEE-CHAN BEHIND?

WHEN WE GET BACK HOME WE'LL HOLD A MEMORIAL SERVICE FOR HER...
... OK.

YUKA,
...?
LET'S GO!

SHAKE ON IT?
WANNA

...FROM TOP...
VUA!
AH!
...KUHIHII! ...YOUR INSIDES...
はぁ
TO BOT-TOM .....!!
NO!!!!!!
YOU'RE SO WARRM ....!

...
YUKA
!?
KU
HI
HII
♡
GUA!
OH?
WERE
YOU
STILL
ALIVE?
II!
SQUEEZE
ONII...
CHA...
N...!

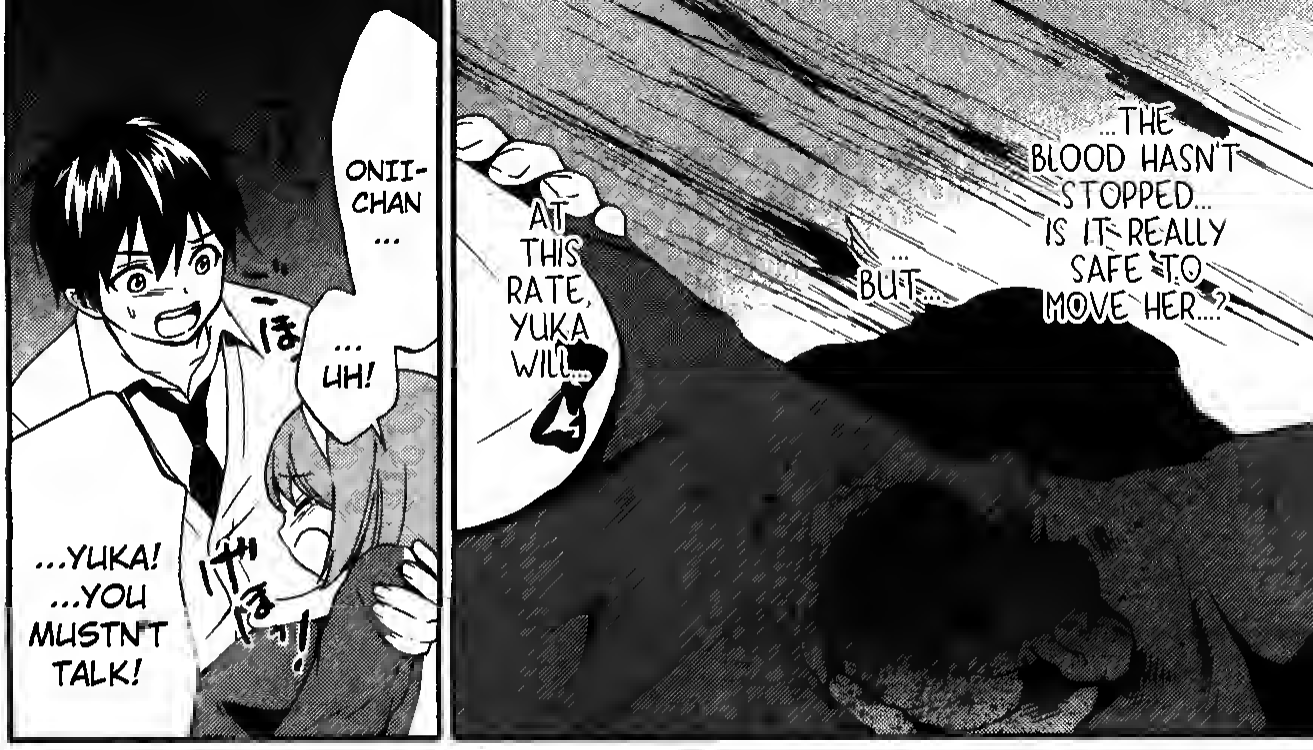
LET GO OF YUKA!!
AGU!
... YUKA !!
PU CHU!
GU PU PU!
.....
GI HI HI HI HI HI !!
AREN'T YOU AFRAID TO DIE!?
KI HI HI HI HI HI !
...WHEN DID THEY ALL...?

...TAKE THIS!
AH?
KISHINUMA! DO YOU STILL HAVE THE HOLY WATER THAT NAHO-SAN GAVE US...!? THERE MUST BE SOME LEFT, RIGHT!?
HURRY !!
SFX: *Splash*
GIAAHAAAAAH

YUKA-CHAN!
...
YUKA
...
...
ANSWER ME...
.....

...
PLEASE
...
...
NII...
CHAN
...?
...O

...YUKA! WERE YOU AWAKE !?
...ONII-CHAN...
...I'M SO SORRY... I COULDN'T PROTECT YOU...
YOU'VE JUST... BEEN LOOKING OUT FOR YUKA...
SO AT... LEAST NOW I... WON'T BE SLOW-ING YOU DOWN ANY-MORE...
DON'T SAY THAT!
...I'M TAKING YOU TO THE HOSPITAL RIGHT NOW!
...I'M SO GLAD... IT WASN'T ONII-CHAN WHO WAS ATTACKED... THANK GOODNESS...



SFX: *Cough! Cough! Cough!*

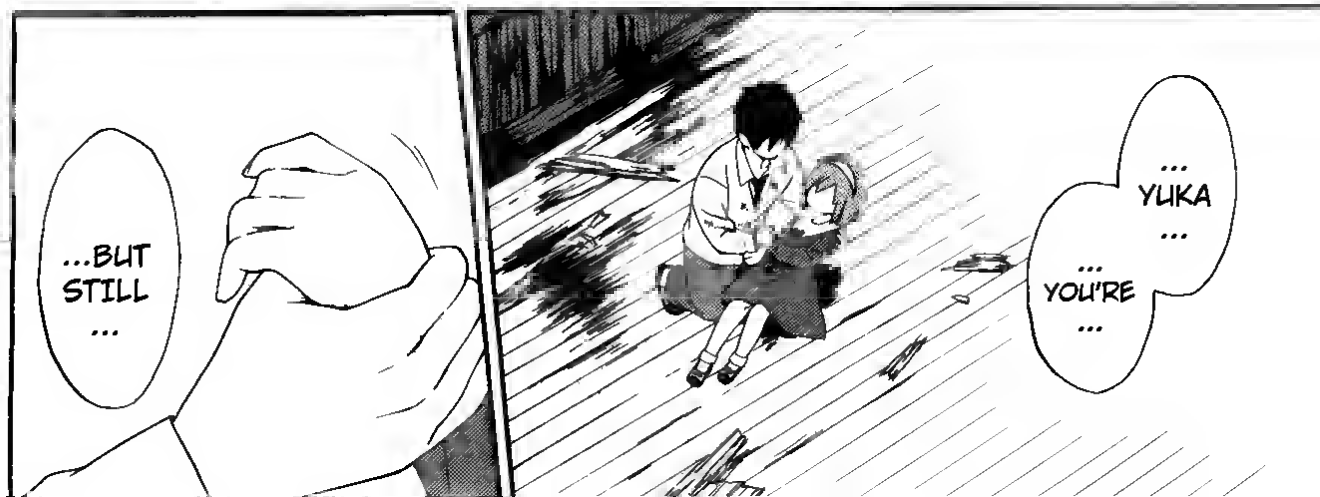
"THERE'S THIS REALLY COOL BOY IN MY CLASS"
...AAH, THAT?
BACK WHEN
YUKA TOLD YOU THAT SHE LIKED A BOY IN HER CLASS... DO YOU REMEMBER?

IS DIFFER-ENT.
...THE PERSON YUKA LIKES

I DON'T SEE...
.....?
.....

...I DON'T SEE ANYONE BUT ONII-CHAN ...
THE LITTLE SISTER CONFESSES...!
つづく 次回登場は! 2月号 12月27日(火)発売!!

Mika Orie
作画 織衣美歌
Makoto Kedouin
原作監修 祁答院慎
(チームグリグリ)
©2011 Team GriGri
THANK YOU, ONII-CHAN.
お兄ちゃん、ありがとう。
コミックス①～②巻、絶賛発売中！
コープスパーティー娘
Corpseparty : Musume
#15



TRANSLATED BY
DAMETRANSLATIONS
HTTP://DAMETRANSLATIONS.FAKKU.NET/

THE KIND OF LOVE I HAVE FOR ONII-CHAN

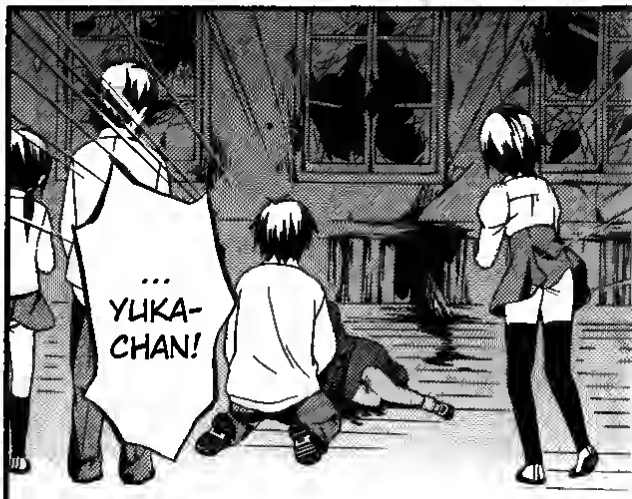
IS THE KIND OF LOVE...
THE KIND OF LOVE...

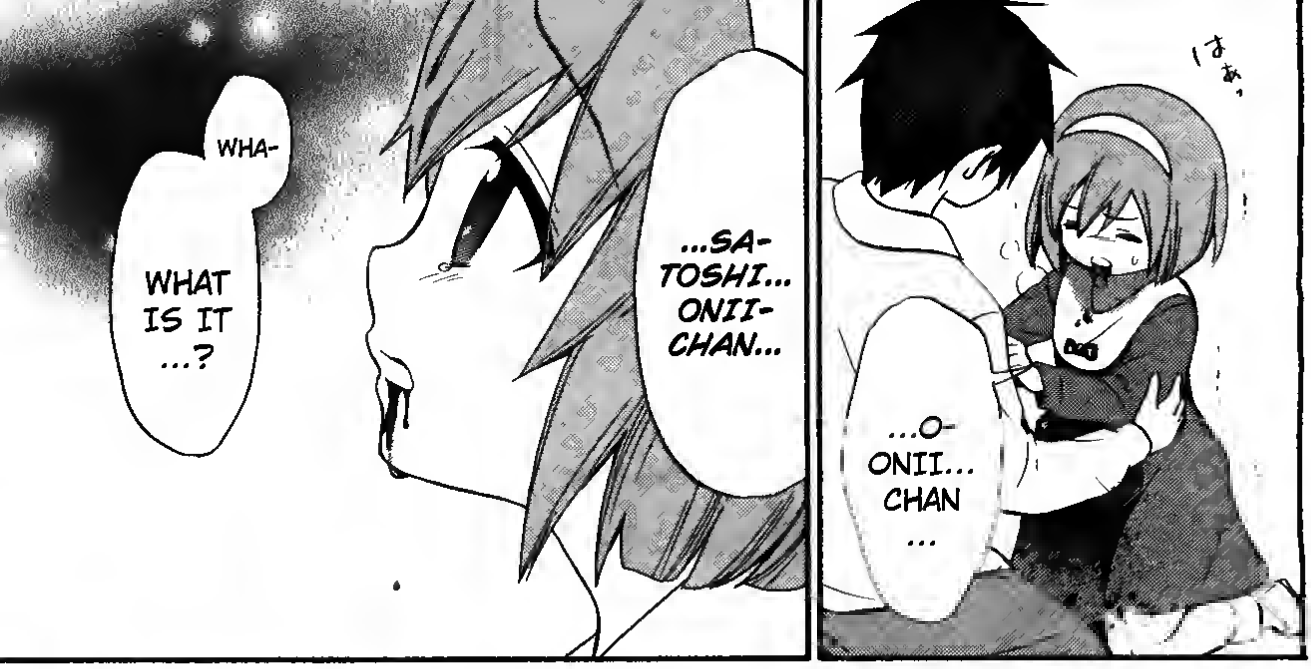
THAT MAKES MY CHEST HURT.
THERE ARE DAYS I CAN'T EVEN FALL ASLEEP.
IT'S THAT SORT OF FEEL-ING...
NOT JUST THE AFFEC-TION BETWEEN SIB-LINGS!

COU-GH
COU-GH
... UH!!
YUKA... DON'T MOVE...! YOUR WOUND WILL...
THE TRUTH IS...
YUKA ...
THE TRUTH IS...

... YUKA-A!

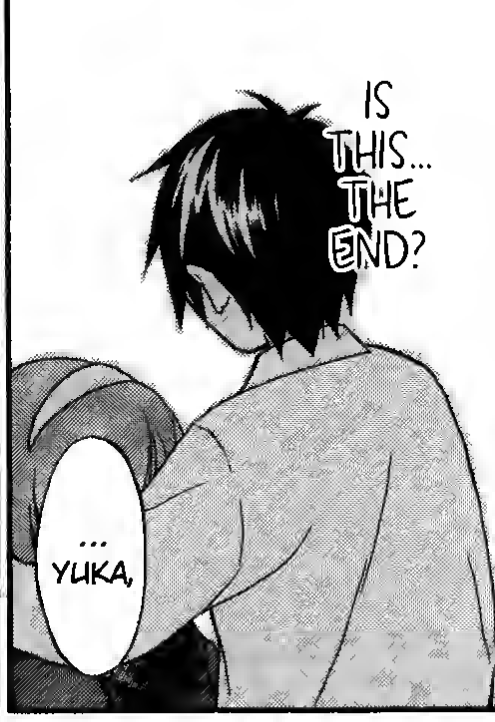
SHIT ...!
...THIS IS... TOO MUCH ...

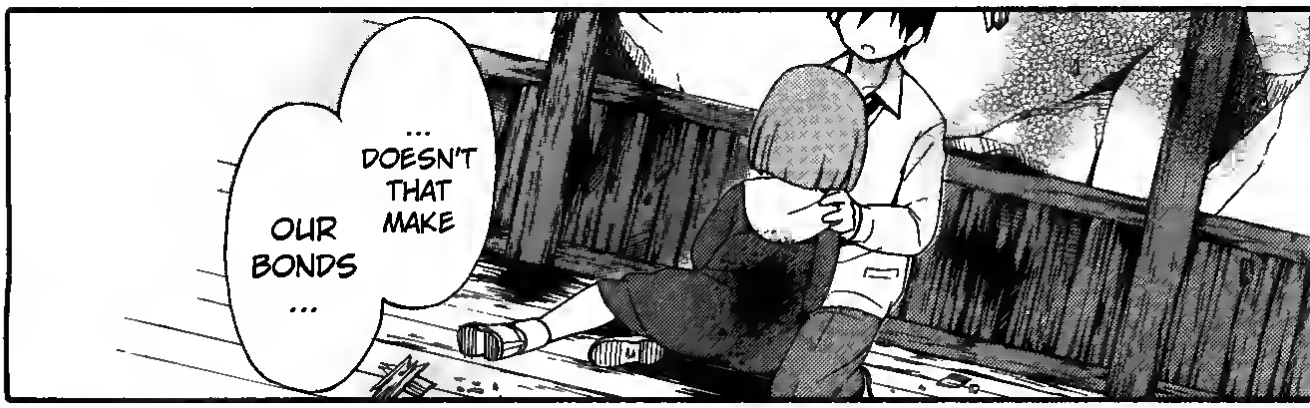

... YUKA-CHAN!


WHA-
WHAT IS IT ...?
...SA-TOSHI... ONII-CHAN...
はぁ。
...O-ONII... CHAN ...

...EVEN IF IT'S A LIE...
COULD YOU...
TELL YUKA YOU LOVE HER?

WE'RE SIB-LINGS, AREN'T WE?
.....


IS THIS... THE END?
... YUKA,


... DOESN'T THAT MAKE OUR BONDS ...

I DON'T WANT THIS.
EVEN STRONGER THAN LOVERS?

ALL OF YOUR GOOD AND BAD POINTS, EVERY-THING
I KNOW
BECAUSE WE'RE BROTHER AND SISTER

MORE THAN ANYONE ELSE.
GOOD-BYE
THIS KIND OF

.....
ONII-CHAN ...

DO YOU UNDER-STAND?
I DON'T WANT TO GIVE.

I LOVE YOU, YUKA.
.....
...THANK YOU...

FOLLOW-
ING
RIGHT
BEHIND
ME.
YOU
WERE
ALWAYS
MY
BELOVED
...

BELOVED...

OUR TIME TOGETHER WOULD COME TO AN END.
I NEVER THOUGHT
FROM THEN ON

FOR NOT PROTECTING YOU,
I'M SORRY.
YUKA...
I'M SORRY THAT I COULDN'T SAVE YOU.
IF ONLY I HAD BEEN MORE GENTLE WITH YOU.
THERE ARE STILL
SO, SO MANY THINGS
THAT I WANTED TO DO WITH YOU.

次号につづく! 3月号 1月27日(金)発売!!

Mika Orie
作画 織衣美歌
Makoto Kedouin
原作監修 祁答院慎
(チームグリグリ)
©2011 Team GriGri

コープス・パーティー娘

Corpseparty : Musume #16

大切な妹・由香の死、しかし脱出へのタイムリミットは刻一刻と迫る。

THE DEATH OF A BELOVED LITTLE SISTER YET THE TIME LIMIT FOR THEIR ESCAPE DRAWS EVER CLOSER.

SATO-SHI...

TRANSLATED BY:
DAMETRANSLATIONS
HTTP://DAMETRANSLATIONS.FAKKU.NET/

KYA ...!
THE CEILING IS...?!
NAOMI!

04
CRAP...!! THIS AREA IS STARTING TO COL-LAPSE TOO...!!

YA AA!
UU WA!

ARE YOU GUYS AL-RIGHT?
WE'RE BETTER OFF THAN NAKASHIMA-SAN...
I MEAN... THE BLOOD ...
THE BLOOD... IS... COMING OUT...
NAOMI ...! PUT THIS ON.
OU... CH...

I WANT TO TAKE YUKA'S BODY WITH US SO SHE CAN HAVE A PROPER BURIAL...
IT'S DANGER-OUS, LET'S GET OUT OF HERE.
YEAH ...
.....
... YUKA ...?
!?
DON'T TELL ME... SHE FELL THROUGH THE FLOOR?
FOR REAL ...?

I CAN'T SEE THE BOTTOM.. DID THE FLOOR BELOW THIS ONE COLLAPSE AS WELL?
WHERE DID SHE FALL TO....?
.....
I'M SORRY... YOU GUYS GO AHEAD OF ME.
I'M GOING TO RECOVER YUKA'S BODY.
!?
I WASN'T ABLE TO FULFILL MY ROLE AS A BIG BROTHER TO YUKA BACK THERE.
TO JUST LEAVE THINGS AT THIS, THAT'S SOMETHING I CAN'T DO.
MOCHIDA-KUN... I UNDER-STAND HOW YOU FEEL RIGHT NOW BUT THIS IS RIDICU-LOUS...!
THIS SCHOOL IS GOING TO DISAPPEAR, DO YOU REALIZE?
EVEN SO....

NAOMI ...
LIKE HELL I'D LET YOU GO!
WE'RE STILL ALIVE, AREN'T WE?
THERE ARE PEOPLE WHO DEPEND ON YOU...

YUKA'S ALREADY GONE AND IF EVEN YOU DON'T COME BACK
IT WILL ONLY MAKE YOUR PARENTS SADDER.
BUT AS HER ONII-CHAN THERE'S STILL ONE THING YOU CAN DO...

YOU CAN COME HOME ALIVE!
BOTH OF YOU DYING WON'T MAKE ANYONE HAPPIER!
YOU'RE JUST BEING SELF-CENTERED, SATOSHI!
ポロ…
……
IF YOU WERE TO DIE, I'D…
I'D…

… NO!
LET'S GO HOME, SATOSHI…
I'VE ALWAYS

BEEN PUTTING ON THIS SHOW OF STRENGTH FOR YOU BUT...
...I'VE,
FOR A LONG TIME NOW...
BEEN HEAD OVER HEELS IN LOVE WITH YOU!
...I JUST CAN'T LET YOU GO.
BE-CAUSE I LOVE YOU...
.....

Kishinuma: "That's enough flirting, isn't it?!"

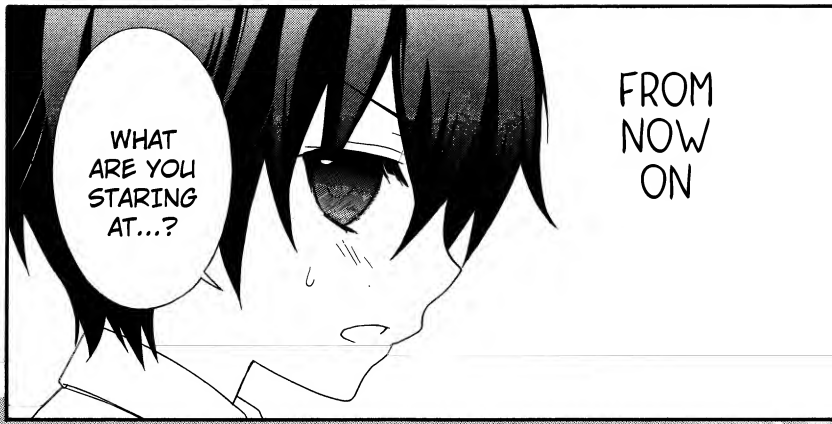
I DON'T… WANT TO LOSE ANYONE ELSE. IF YOU'RE NOT GOING THEN NEITHER AM I.
SHINO-ZAKI…
KISHI-NUMA…
Jeez…
DID YOU HONESTLY THINK THAT WE'D LEAVE A FRIEND BEHIND?!
YOU'RE COMING WITH US IF I HAVE TO DRAG YOU!
BUT… I'M…

AT THIS RATE, IF I WENT LOOKING FOR YUKA I'D BE PUTTING EVERYONE AT RISK...
AND I CAN'T... DO THAT.

WHEN WE GET HOME...
I WANT TO
PUT ON A MEMORIAL SERVICE FOR YUKA AND SHI-NOHARA...

...NOW THAT...
THEY'RE GONE.
FOR THE FIRST TIME I REALIZE,
...THOSE GUYS WERE...
...YUKA
AND SHINO-HARA
WERE SUCH AN IMPORTANT PART OF MY LIFE...

I CAN'T LOSE HER TOO...
AT THE VERY LEAST I NEED TO KEEP NAOMI SAFE NOW...


WHAT ARE YOU STARING AT...?
FROM NOW ON

I MUST BE SOMEONE SHE CAN RELY ON.
?
?

←今月は一挙２話掲載！